



立即發佈：2024 年 8 月 1 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈羅切斯特市的含鉛供水管更換專案開始施工

300 萬美元州府撥款用於支援一個關鍵專案，以更換 772 條住宅含鉛供水管道

隸屬持續的州級和聯邦投資，以確定和移除紐約各地的含鉛供水管道

羅切斯特市有資格獲得聯邦《兩黨基礎設施法》的 4,800 萬美元資金，用於替換含鉛供水管道

凱西·霍楚爾州長今天宣佈啟動關鍵的飲用水專案，以替換羅切斯特市 (City of Rochester) 772 條住宅用的含鉛和鍍鋅飲用水管道。這一重要的 500 萬美元專案得到紐約州環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 水利基礎設施改善計畫 (Water Infrastructure Improvement, WIIA) 的 300 萬美元資金支援，將能推進羅切斯特市到 2030 年更換所有含鉛供水管道的計畫。

「科學數據清楚表明，飲用水沒有安全的含鉛水準，因此，紐約州繼續向社區提供關鍵撥款以更換含鉛供水管道。」**霍楚爾州長表示**。「確保所有紐約民眾都能獲得清潔、安全的用水是我們的重點工作。我的政府與聯邦合作夥伴一起，致力於幫助社區實施這些可保護公共健康的關鍵專案，同時減輕當地納稅人的負擔。」

專案包括挖掘和廢棄現有的含鉛、襯鉛和鍍鋅供水管道。專案將會安裝新的總水龍頭、供水管道、路緣水閥和路緣箱。施工包括所有路面修復，新供水系統安裝和啟動後將會沖洗從總水管到水錶的供水管道。

聯邦《兩黨基礎設施法》(Bipartisan Infrastructure Law, BIL) 資金和州級投資將繼續用於賦權地方社區，以實施有助保護公共健康的關鍵系統改進。《兩黨基礎設施法》的實施期限共為 5 年，環境保護局 (Environmental Protection Agency, EPA) 在開始兩年向紐約州發放了共 2.4 億美元的含鉛供水管道更換 (lead service line replacement, LSLR) 資金。環境設施公司和紐約州衛生廳 (Department of Health, DOH) 透過飲用水州循環基金 (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF) 管理這些資金。衛生廳在[飲用水州循環基金預期使用計畫 \(Intended Use Plan, IUP\)](#) 中確定全州有資格獲得《兩黨基礎設施法》含鉛供水管道更換資助的專案，包括 4,800 萬美元的撥款和羅切斯特市的無息融資。在預期使用計畫中確定專案的社區可以申請《兩黨基礎設施法》含鉛供水管道替換資助。

鉛會對人體健康造成傷害，當含鉛供水管道材料腐蝕時，鉛會進入飲用水中，特別是酸度較高或礦物質含量低的水腐蝕管道和固定裝置時。飲用水中最常見的鉛源頭是含鉛水管、水龍頭和固定裝置。在使用含鉛水管連總水管（即含鉛供水管道）的家庭中，這些管道一般是供水中鉛量的主要來源。1986 年之前建造的舊城市和家庭使用含鉛水管的可能性更高。在沒有使用含鉛供水管道的家庭中，最常見的問題則是黃銅或鍍鉻黃銅水龍頭和鉛焊料管道。

紐約州透過《州清潔水基礎設施法案》(State Clean Water Infrastructure Act,) 資助的含鉛供水管道更換計畫已投資 3,000 萬美元，用於確認和更換全州的含鉛供水管道。這項計畫到目前為止已經使用 2,100 萬美元的資金，用於更換紐約 3,266 條含鉛供水管道。這些資金是水利基礎設施改善計畫和《兩黨基礎設施法》投資的資金補充。

在過去五年間，羅切斯特市從環境設施公司獲得了逾 560 萬美元的水利基礎設施改善計畫撥款，用於改善市內的飲用水系統，包括今天啟動專案的 300 萬美元撥款。水利基礎設施改善計畫體現了紐約州領先全國的承諾，以升級用水和下水道系統、減少水污染，以及保護重要飲用水供應免受新污染物和有毒化學物質的破壞。

紐約州環境設施公司總裁兼執行長莫林·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman) 表示，「獲得安全的飲用水是一項權利，而不是特權。清除供水管道中的鉛是供應安全飲用水的關鍵因素。在霍楚爾州長的領導下，環境設施公司和聯邦、州和地方政府夥伴合作，致力確保紐約各地的社區獲得必要支援，以實施對居民健康和生活品質有重大影響的專案。我們今天所慶祝的專案就是我們持續承諾的證明。我讚賞埃文斯市長及其政府所做的出色工作，為羅切斯特居民實施這些關乎民生的系統改進措施。」

紐約州衛生廳廳長詹姆斯·麥克唐納博士 (Dr. James McDonald) 表示，「今天在羅切斯特的開工儀式是紐約州和環境保護廳持續承諾的體現，即清除供水管道中的鉛，以此保障飲用水安全。我們知道，這可以保護我們社區的健康。我們感謝合作夥伴的協同領導和投資，確保向羅切斯特和紐約各地消費者供應的用水符合最高標準。」

環境保護局區域副主任艾麗莎·阿卡亞 (Alyssa Arcaya) 表示，「很榮幸能與羅切斯特市合作，突顯城市對於公共健康的承諾及在更換含鉛供水管道方面的領導。羅切斯特將在到 2030 年成為一個無鉛水管城市，聯邦和州的基礎設施資金將幫助羅切斯特實現這一目標。」

參議院多數黨領袖查理斯·舒默 (Charles Schumer) 表示，「飲用水管道中的毒鉛會進入我們的身體，尤其是兒童，並造成永久性的神經損傷。但是更換這些管道的成本非常高。得益於我們歷史性的《兩黨基礎設施和就業法》為更換含鉛供水管道提供的資金，以及我在《美國救援計畫》(American Rescue Plan) 中提供的額外 2,150 萬美元，羅切斯特市現在可以在 2030 年前更換所有含鉛水管！我讚賞羅切斯特市、紐約州環境設施公司、紐約州衛生廳、環境保護局，以及所有為促成這一所需計畫而不懈努力的人員。」

參議員柯爾斯頓·吉利布蘭德 (Kirsten Gillibrand) 表示，「獲得安全、可靠的飲用水理應是所有紐約民眾享有的基本權利。我很高興看到這個重要專案啟動施工。專案將會更換危險的含鉛供水管道，以確保為羅切斯特地區居民提供無鉛用水。我很自豪能夠透過《兩黨基礎設施法》幫助確立資金，更換全州各地的含鉛管道，我也將繼續爭取所需資源，以加強公共健康，為紐約民眾提供安全的飲用水。」

國會議員喬·莫雷爾 (Joe Morelle) 表示，「每位民眾都應該享有保障，知道供應的飲用水是安全的，不含危險的污染物。在我投票通過《兩黨基礎設施法》時，此類專案就是我的首要任務。我感謝紐約州環境設施公司、紐約州衛生廳、環境保護局和羅切斯特市致力於支援市內家庭，我也期待著延續我們之間的合作關係，改善我們社區居民的生活。」

眾議員哈里·布朗森 (Harry Bronson) 表示，「清除我們的飲用水供應中的鉛，是紐約州優先的公共健康事務。專案將會更換連接家庭和總水管的供水管道，以此幫助羅切斯特市的居民。供水管道通常是飲用水鉛污染的主要原因，也是生活在羅切斯特等老城市的兒童和家庭的健康威脅。透過這種地方、州和聯邦的合作夥伴關係，我們正致力於將鉛從我們的供水系統中清除乾淨。」

羅切斯特市長馬利克·D·埃文斯 (Malik D. Evans) 表示，「衷心感謝霍楚爾州長和環境設施公司透過水利基礎設施改善計畫為我們的含鉛供水管道更換工作提供關鍵資金。我們也感謝環境保護局對於我們工作的持續支援。在環境保護公司的聯合援助和環境保護局的支援下，我們有信心在 2030 年實現無鉛未來。」

紐約州的清潔水質承諾

紐約州繼續增加其在水基礎設施方面的國家領先投資，例如，僅在 2024 財年，環境設施公司就為地方水利基礎設施專案提供逾 22 億美元的財政援助。隨著霍楚爾州長宣佈在 2024-2025 年頒佈的州預算中為清潔水基礎設施撥款 5 億美元，紐約州從 2017 年到今年將在水基礎設施上總共投資 55 億美元。霍楚爾州長的「州情諮文」舉措有助保持與地方政府的長期協調工作，同時確保社區能夠利用這些投資。州長提高了用於污水專案的水利基礎設施改善計畫撥款，將撥款金額從符合條件專案的淨成本的 25% 增加到 50%，以幫助支援小型的弱勢社區。州長也擴大了環境設施公司的社區援助小組 (Community Assistance Teams)，以幫助小型、農村和弱勢社區利用這些資金，滿足其清潔水基礎設施需求。任何需要供水基礎設施協助的社區均可透過 <https://efc.ny.gov/CAT> 聯絡環境設施公司。

這筆資金補充了其他大規模水質投資，其中包括選民批准的總投資 42 億美元的 2022 年《清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案》，該法案推動了更多的歷史性資金用於以下事項：更新老化的水利基礎設施和保護水質；加強社區抵禦嚴重風暴和洪水的能力；減少空氣污染和減少改變氣候的排放；恢復棲息地；保護戶外空間和地方農場。去年 12 月已根據《環境債券法》透過水利基礎設施改善計畫/市際撥款計畫發放第一輪資金，霍楚爾州長在當時宣佈向紐約州 156 個專案提供 4.79 億美元的撥款，包括向弱勢社區提供的 3.09 億美元。弱勢社區將獲得至少 35% 的《債券法案》資金收益，目標是 40%。

關於《兩黨基礎設施法》和含鉛供水管道更換資金

拜登總統的《兩黨基礎設施法》在全國範圍內投資歷史性的 150 億美元，用於確定和更換含鉛供水管道。法律規定，49% 的飲用水州循環基金含鉛供水管道更換資金必須以撥款或貸款減免的方式提供給弱勢社區，這是面向長期投資不足社區的一項重要投資。基於「飲用水基礎設施需求調查和評估」(Drinking Water Infrastructure Needs Survey and Assessment) 更新版中收集的數據，環境保護局預測全國共有 900 萬條含鉛供水管道。這筆資金將專門用於確定和更換含鉛供水管道，並將幫助紐約為清除含鉛管道和減少飲用水鉛暴露的專案提供資金。為了確保資金用於最有需要的州的含鉛供水管道相關活動，含鉛供水管道更換撥款將會按需提供——即預測含鉛供水管道更多的州，所獲得的更換資金比例也更高。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)